

SIEMENS



# Pračka

WM14U640EU

[siemens-home.bsh-group.com/welcome](https://siemens-home.bsh-group.com/welcome)

cs Návod k použití a instalaci

Register  
your  
product  
online

## Vaše nová pračka

Rozhodli jste se pro pračku značky Siemens.

Věnujte prosím několik minut času přečtení a seznámení se s přednostmi vaší pračky.

Pro zajištění vysoké kvality značky Siemens byla u každé pračky opouštějící náš závod provedena pečlivá kontrola funkce a bezvadného stavu.

Další informace k našim výrobkům, příslušenství, náhradním dílům a servisu najdete na našich internetových stránkách [www.siemens-home.bsh-group.com](http://www.siemens-home.bsh-group.com) nebo se obraťte na naše servisní střediska.

Popisuje-li návod k použití a instalaci různé modely, bude na odpovídajících místech upozorněno na rozdíly.



Pračku uveďte do provozu až po přečtení tohoto návodu k použití a instalaci!

## Grafická úprava

### **Varování!**

Tato kombinace symbolu a výstražného slova upozorňuje na eventuelní nebezpečnou situaci. Nedodržení pokynů může mít za následek smrt nebo poranění.

### **Pozor!**

Toto výstražné slovo upozorňuje na eventuelní nebezpečnou situaci. Nedodržení pokynů může mít za následek věcné a/nebo ekologické škody.

### **Pokyn/tip**

Pokyny pro optimální používání spotřebiče/užitečné informace.

### **1. 2. 3. / a) b) c)**

Manipulační kroky jsou označeny číslicemi nebo písmeny.

■ / -

Výčty jsou označeny čtverečkem nebo pomlčkou.

# Obsah

	<b>Předpokládané použití</b> . . . . .	4	Program v paměti . . . . .	15	
	<b>Bezpečnostní pokyny</b> . . . . .	5	Tiché praní . . . . .	15	
	Elektrická bezpečnost. . . . .	5		<b>Obsluha spotřebiče</b> . . . . .	16
	Nebezpečí zranění . . . . .	5	Příprava spotřebiče . . . . .	16	
	Bezpečnost dětí . . . . .	6	Zapnutí spotřebiče/volba programu. . . . .	16	
	<b>Ochrana životního prostředí</b> . . . . .	7	Změna přednastavení programu . . . . .	16	
	Obal/starý spotřebič. . . . .	7	Volba přídavných nastavení programu. . . . .	17	
	Tipy pro ekonomické používání . . . . .	7	Vložení prádla do bubnu . . . . .	17	
	<b>Seznámení se spotřebičem</b> . . . . .	8	Měření a doplňování pracího prostředku a aviváže . . . . .	17	
	Spotřebič . . . . .	8	Spuštění programu . . . . .	17	
	Ovládací panel . . . . .	9	Dětská pojistka . . . . .	18	
	Dotykový displej . . . . .	10	Přidání/vyjmutí prádla . . . . .	18	
	<b>Prádlo</b> . . . . .	11	Změna programu . . . . .	18	
	Příprava prádla . . . . .	11	Přerušení programu. . . . .	18	
	Třídění prádla . . . . .	11	Konec programu při stop po máchání. . . . .	18	
	Škrobení. . . . .	11	Konec programu . . . . .	19	
	Barvení/bělení. . . . .	12	Vyndávání prádla/vypnutí spotřebiče . . . . .	19	
	<b>Prací prostředek</b> . . . . .	12		<b>Inteligentní dávkovací systém</b> . . . . .	19
	Správná volba pracího prostředku . . . . .	12	Inteligentní dávkovací systém v násypce na prací prostředky. . . . .	19	
	Úspora energie a pracího prostředku . . . . .	12	Uvedení do provozu/naplnění dávkovacích zásobníků . . . . .	20	
	<b>Výchozí nastavení programu</b> . . . . .	13	Každodenní používání . . . . .	20	
	Teplota . . . . .	13	Základní nastavení . . . . .	21	
	Otáčky odstředění. . . . .	13	Manuální dávkování. . . . .	22	
	Hotovo za dobu . . . . .	13		<b>Nastavení spotřebiče</b> . . . . .	23
	i-Dos Nastavení. . . . .	14	Automatické vypnutí . . . . .	23	
	<b>Přídavná nastavení programu</b> . . . . .	14	Základní nastavení . . . . .	23	
	☺ Speed . . . . .	14		<b>Snímače</b> . . . . .	24
	☺ Eco . . . . .	14	Systém detekce nevyváženého naplnění. . . . .	24	
	Předpírka . . . . .	14	Aquasenzory . . . . .	24	
	Voda&máchání+ . . . . .	15			
	Ochrana proti zmač. . . . .	15			
	Namáčení . . . . .	15			
	extra máchání. . . . .	15			

	<b>Čištění a údržba</b> . . . . .	<b>24</b>
	Plášť/ovládací panel . . . . .	24
	Buben . . . . .	24
	Odstraňování vodního kamene . . . . .	25
	Násepka na prací prostředky i-Dos a její přihrádka . . . . .	25
	Vypouštěcí čerpadlo je ucpané . . . . .	26
	Ucpaná odtoková hadice na sifonu . . . . .	27
	Filtr v přívodu vody je ucpaný . . . . .	28
	<b>Závady a co s nimi</b> . . . . .	<b>28</b>
	Nouzové uvolnění . . . . .	28
	Informace na dotykovém displeji . . . . .	29
	Závady a co s nimi . . . . .	30
	<b>Poprodejní servis</b> . . . . .	<b>32</b>
	<b>Technická data</b> . . . . .	<b>32</b>
	<b>Umístění a připojení</b> . . . . .	<b>33</b>
	Standardní příslušenství . . . . .	33
	Bezpečnostní pokyny . . . . .	33
	Plocha instalace . . . . .	34
	Instalace na betonovou nebo dřevěnou trámovou podlahu . . . . .	34
	Instalace na plošinu se zásuvkou . . . . .	34
	Instalace spotřebiče do kuchyňky . . . . .	34
	Odstranění přepravních zámků . . . . .	34
	Délky hadice a kabelu . . . . .	35
	Přívod vody . . . . .	35
	Odvod vody . . . . .	36
	Vyrovnění . . . . .	37
	Elektrické připojení . . . . .	38
	Před prvním praním . . . . .	38
	Přeprava . . . . .	39
	<b>Záruka Aqua-Stop</b> . . . . .	<b>39</b>

## Předpokládané použití

- Pouze pro soukromé domácí použití.
- Spotřebič je určený k praní textilií vhodných pro praní v pračce a vlny určené pro ruční praní v pracím roztoku.
- Pro provoz se studenou pitnou vodou a běžnými pracími a ošetrovacími prostředky, které jsou vhodné pro použití v spotřebiče s předním plněním. Nepoužívejte prací prostředky pro praní v ruce.
- Při dávkování množství všech pracích prostředků, aditiv, aviváží a čisticích prostředků vždy postupujte podle pokynů výrobce.
- Spotřebič mohou obsluhovat děti od 8 let, osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi a osoby s nedostatečnými zkušenostmi nebo vědomostmi, pokud jsou **pod dozorem** nebo pokud **byly poučeny** zodpovědnou osobou. Děti nesmí provádět čištění a údržbu bez dozoru.
- Děti mladší 3 let udržujte mimo dosah spotřebiče.
- Tento spotřebič je určen pro použití maximálně ve výšce 4 000 metrů nad hladinou moře.
- Nenechávejte v blízkosti spotřebiče domácí zvířata.

**Před uvedením spotřebiče do provozu:** Přečtete si návod k obsluze a k instalaci a všechny ostatní informace přiložené ke spotřebiči a postupujte podle nich. Dokumenty uchovejte pro pozdější potřebu nebo pro následujícího majitele.

## **Bezpečnostní pokyny**

### **Elektrická bezpečnost**

#### **Varování**

#### **Nebezpečí ohrožení života!**

Při kontaktu se součástmi pod napětím hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

- Nikdy se nedotýkejte síťové zástrčky mokřýma rukama.
- Síťovou zástrčku vytahujte ze zásuvky pouze za kryt zástrčky, nikdy za kabel, protože by mohlo dojít k poškození.
- Spotřebič musí být uzemněný.  
Připojení k elektrické síti

### **Nebezpečí zranění**

#### **Varování**

#### **Nebezpečí poranění!**

- Při nazdvihnutí spotřebiče za vyčnívající součásti (např. dvířka) se mohou součásti ulomit a způsobit poranění. Nezvedejte spotřebič za vyčnívající součásti.
- Pokud byste si na spotřebič stoupli, může prasknout pracovní deska a dojít k poranění.  
Nestoupejte si na spotřebič.
- Při opření/sednutí na otevřená dvířka se může spotřebič převrhnout a může dojít k poranění.  
Neopírejte se o otevřená dvířka.

- Sahání do bubnu, dokud se otáčí, může vést ke zranění rukou.  
Nesahejte do bubnu, pokud se otáčí.  
Vyčkejte, dokud se buben nezastaví.

#### **Varování**

#### **Nebezpečí opaření!**

Pokud perete při vysokých teplotách, hrozí nebezpečí opaření při styku s horkým pracím roztokem (např. při vylévání horkého pracího roztoku do umyvadla).  
Nesahejte do horkého pracího roztoku.

## Bezpečnost dětí

### **Varování**

#### **Nebezpečí ohrožení života!**

- Děti se mohou při hraní u spotřebiče dostat do životu nebezpečných situací nebo se poranit.
  - Nenechávejte děti v blízkosti spotřebiče bez dozoru!
  - Děti si nesmí se spotřebičem hrát.
- Děti se mohou ve spotřebiči zavřít a dostat do nebezpečí ohrožení života. U spotřebičů, které dosloužily:
  - Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
  - Síťový kabel odřízněte a spolu se zástrčkou odstraňte.
  - Zničte zámek dvířek.

### **Varování**

#### **Nebezpečí udušení!**

Při hraní se děti mohou do obalů/fólií a částí obalů zamotat nebo je přetáhnout přes hlavu a udusit se. Fólie, obaly a jejich části udržujte mimo dosah dětí.

### **Varování**

#### **Nebezpečí otravy!**

Prací a ošetrovací prostředky mohou při požití způsobit otravu.

Prací a ošetrovací prostředky uchovávejte mimo dosah dětí.

### **Varování**

#### **Podráždění očí/pokožky!**

Kontakt s pracími a ošetrovacími prostředky může způsobit podráždění očí/pokožky. Prací a ošetrovací prostředky uchovávejte mimo dosah dětí.

### **Varování**

#### **Nebezpečí poranění!**

Při praní s vysokými teplotami je sklo dvířek horké. Zabraňte dětem, aby se dotýkaly horkých dvířek.



## Ochrana životního prostředí

### Obal/starý spotřebič



Obal ekologicky zlikvidujte. Tento spotřebič je označený podle evropské směrnice 2012/19/ES o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Směrnice platná v zemích EU udává způsob vracení a recyklace starých spotřebičů.

### Tipy pro ekonomické používání

- Využívejte maximální množství prádla pro příslušný program. Přehled programů → Příloha k návodu k použití a instalaci
- Normálně zašpiněné prádlo perte bez předpírky.
- Při mírně až normálně zašpiněném prádle šetřete energii a prací prostředky.
- Dávkování pracího prostředku **inteligentním dávkovacím systémem** (i-Dos) pomůže ušetřit prací prostředek a vodu.
- Teploty, které lze zvolit, se vztahují ke značkám pro ošetřování na textiliích. Teploty ve spotřebiči se od nich mohou lišit, aby byl zajištěn optimální poměr úspory energie a výsledku praní.
- **Režim úspory energie:** Když delší dobu neprovedete žádné kroky ovládání (cca 5 minut), může se před spuštěním programu a po skončení programu z důvodu úspory energie vypnout osvětlení dotykového displeje. Pro aktivaci osvětlení klepněte na libovolné místo dotykového displeje. Když běží program, je osvětlení dotykového displeje převážně vypnuté. Pro aktivaci osvětlení klepněte na libovolné místo dotykového displeje.
- **Automatické vypnutí:** Pokud delší dobu neprovedete žádné kroky ovládání (cca 15 minut), může se spotřebič z důvodu úspory energie před spuštěním programu a po skončení programu automaticky vypnout. Pro zapnutí spotřebiče znovu stiskněte tlačítko ①.
- Pokud budete prádlo následně sušit v sušičce, rychlost odstředování zvolte podle návodu výrobce sušičky.

## Seznámení se spotřebičem

### Spotřebič



- 1** Násypka na prací prostředky
- 2** Ovládací panel/dotýkový displej
- 3** Dvířka
- 4** Krytka pro údržbu



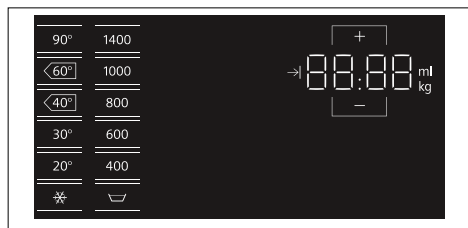
## Ovládací panel



- 1 Volitelné programy  
Přehled programů → Příloha k návodu k použití a instalaci
- 2 Dotykový displej
- 3 Tlačítko start/pauza  
Pro spuštění, přerušení (např. přidání prádla) a zrušení programu klepněte na tlačítko ▷||.
- 4 Tlačítko zapnutí/vypnutí  
Pro zapnutí nebo vypnutí stiskněte tlačítko ①.

## Dotykový displej

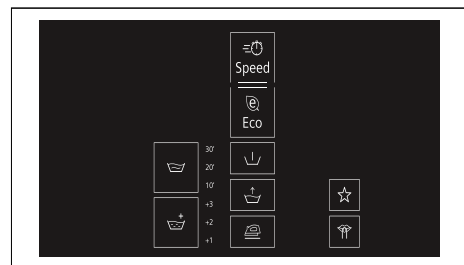
### Přednastavené hodnoty programů



Ukazatel	Nastavení	Popis
✳ - 90°C	Teplota	Nastavitelná teplota ve °C ✳ = studená
☞, 400-1400	Rychlost odstřeďování	Rychlost odstřeďování v ot/min (otáčky za minutu) ☞ = stop po máchání
2:30*	Zbývající doba programu	Zbývající doba programu závisí na volbě v h:min (hodiny:minuty)
1-24 h	Doba skončení	Konec programu po ...h (h = hodiny)
9,0* kg	Maximální naplnění	Doporučené množství prádla v kg

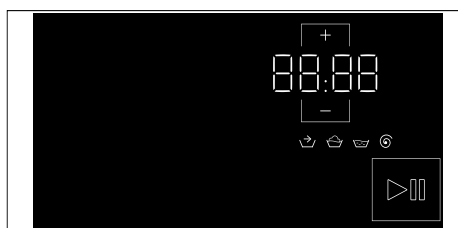
\* Podle zvoleného programu

### Přídavná nastavení programu



Ukazatel	Nastavení
☞ i-Dos	Intenzita dávkování pracího prostředku
☞ i-Dos	Intenzita dávkování aviváže
☞	Namáčení
☞+	extra máchání
☞⌚	Speed
☞⌚	Eco
☞↓	Předpírka
☞↑	Voda&máchání+
☞	Ochrana proti zmač.
☆	Program v paměti
☞	Tiché praní/základní nastavení

### Stavové kontroly pro postup programu (sekvence programu)



Displej	Nastavení
▶⏸	Tlačítko Start/Pause (spuštění/pauza)
☞	Předběžná úprava
☞	Praní
☞	Máchání
☞⌚	Odstředění/vypouštění
End	Konec programu

## Prádlo

### Příprava prádla

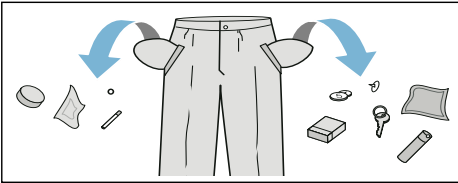
#### Pozor!

#### Poškození spotřebiče/poškození textilií

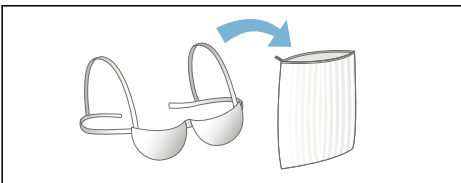
Předměty, které nejsou součástí prádla (např. mince, kancelářské svorky, jehly, hřebíky), mohou poškodit prádlo nebo součásti spotřebiče.

Proto při přípravě prádla dodržujte následující pokyny:

- Vyprázdněte kapsy.









- Zkontrolujte, zda zde nejsou kovové předměty (kancelářské svorky apod.) a odstraňte je.
- Choulostivé prádlo (punčochy, podprsenky s kosticemi atd.) perte v síťce/sáčku.



- Odstraňte záclonové žabky nebo je zavažte do sítky/sáčku.
- Zavřete zipy, zapněte knoflíky na povlečení.
- Kartáčkem odstraňte písek z kapes a záhybů.

### Třídění prádla

Roztřídíte prádlo podle pokynů pro ošetřování prádla a podle údajů výrobce na visačkách podle:

- druhu tkaniny/vlákna
- barvy
- **Upozornění:** Prádlo může barvit nebo nebude úplně čisté. Bílé a barevné prádlo perte zvlášť. Nové barevné prádlo vyperte poprvé zvlášť.
- Zašpinění
  - Perte dohromady prádlo se stejným stupněm zašpinění.
  - Některé příklady stupně zašpinění
    - **Mírné:** Bez předpírky, příp. zvolte nastavení  $\Rightarrow$  **Speed**.
    - **Normální**
    - **Silné:** Vložte menší množství prádla, v případě potřeby prádlo předem ošetřete.
    - **Skvrny:** Skvrny odstraňte/ošetřete, dokud jsou ještě čerstvé. Nejprve je potřepte mýdlovým roztokem, nedrhňte je. Poté prádlo vyperte pomocí příslušného programu. Úporné/zaschlé skvrny se někdy odstraní až po několikerém praní.
- Symboly na etiketách pro ošetřování
  - Čísla u symbolů upozorňují na maximální použitelnou teplotu praní.
  - : Vhodné pro normální prací proces; např. program  **bavlna**.
  - : Nutný šetrný prací proces; např. program  **nemač. prádlo**.
  - : Nutný šetrný prací proces; např. program  **jemné/hedvábi**.
  - : Vhodné pro ruční praní; např. program  **vlna** .
  - : Prádlo neperte ve spotřebiči.

### Škrobení

**Upozornění:** Prádlo by se nemělo ošetřovat aviváží.

1. Zapněte spotřebič.
2. Zvolte program  **máchání/odstředění**.
3. Nadávkujte tekutý škrob podle údajů výrobce manuálně do levé komory (příp. ji napřed vyčistěte).
4. Klepněte na tlačítko .

## Barvení/bělení

Barvení lze provádět pouze v rozsahu běžném v domácnosti. Sůl může poškodit ušlechtilou ocel! Dodržujte pokyny výrobce barvicího prostředku.

**Neodbarvujte** ve spotřebiči prádlo.

## Prací prostředek

### Správná volba pracího prostředku

Štítek s pokyny je rozhodující pro volbu správného pracího prostředku, teploty a způsobu zpracování prádla. → Viz také [www.sartex.ch](http://www.sartex.ch).

Pokud navštívíte [www.cleanright.eu](http://www.cleanright.eu), naleznete další informace o pracích prostředcích, avivážích a čisticích prostředcích pro domácí použití.

- **Standardní prací prostředek s optickými zjasňovači**  
Vhodné vyvářené bílé prádlo zhotovené z lněného vlákna nebo bavlny  
Program: Bavlna/  
studené – max. 90 °C
- **Prací prostředek pro barvy bez bělení nebo optického zjasňovače**  
Vhodné barevné prádlo zhotovené z lněného vlákna nebo bavlny  
Program: Bavlna/  
studené – max. 60 °C
- **Prací prostředek pro barevné/jemné tkaniny bez optického zjasňovače**  
Vhodné barevné prádlo zhotovené z lehce pratelných vláken, syntetických vláken  
Program: Lehce pratelné /  
studené – max. 60 °C
- **Prací prostředek pro jemné tkaniny**  
Vhodné pro jemné látky, hedvábí nebo viskózu  
Program: Jemné/hedvábí/  
studené – max. 40 °C
- **Prací prostředek pro vlněné příze**  
Vhodné pro vlnu  
Program vlna/  
studené – max. 40 °C

## Úspora energie a pracího prostředku

Při mírně a normálně zašpiněném prádle můžete šetřit energii (snížením teploty praní) a prací prostředky:

Úspora	Zašpinění/upozornění
<p>Snížená teplota a menší množství pracího prostředku podle doporučeného dávkování</p>  <p>Teplota podle visačky a množství pracího prostředku podle doporučeného dávkování/ silné zašpinění</p>	<p><b>Mírné</b> Není vidět žádné zašpinění a skvrny. Z oděvů je cítit tělesný pach, např.:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ lehké letní/sportovní oděvy (nošené několik hodin)</li> <li>■ trika, košile, halenky (nošené až 1 den)</li> <li>■ povlečení a ručníky pro hosty (používané 1 den)</li> </ul> <p><b>Normální</b> Viditelné zašpinění/nebo viditelné malé množství skvrn, např.:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ trika, košile, halenky (propocené, několikrát nošené)</li> <li>■ ručníky, povlečení (používané až 1 týden)</li> </ul> <p><b>Silné</b> Znečištění a/nebo skvrny jsou jasně patrné, např. utěrky na nádobí, dětské prádlo, pracovní oděvy</p>

**Upozornění:** Při dávkování všech pracích/pomocných/ošetřujících a čisticích prostředků bezpodmínečně dodržujte pokyny výrobce a upozornění.

## P+ Výchozí nastavení programu

Přednastavené hodnoty zvoleného programu můžete změnit. Nastavení lze změnit, i když zvolený program běží. Výsledek závisí na fázi, ve které se program nachází.

### Teplota

(°C)

V závislosti na aktuální fázi programu můžete změnit teplotu před zahájením a během programu.

Maximální teplota, kterou lze nastavit, závisí na modelu a zvoleném programu.  
→ "Dotykový displej" na straně 10

### Otáčky odstředění

(⊙)

Před spuštěním programu a během něj můžete v závislosti na postupu programu změnit rychlost odstředování (v ot/min; otáčky za minutu).

**Nastavení**  $\nabla$ : "stop po máchání" = bez závěrečného odstředování.  
Po posledním máchání zůstane prádlo ležet ve vodě.

Stop po máchání můžete zvolit, abyste zabránili pomačkání, pokud po skončení programu prádlo ihned nevymete z pračky.

Pro pokračování/ukončení programu  
→ *Strana 18*

Maximální nastavitelné otáčky závisí na zvoleném programu a modelu.

## Hotovo za dobu

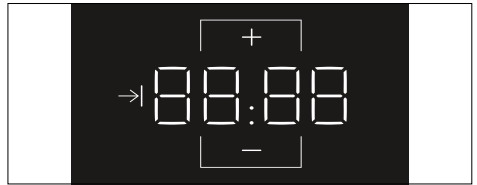
(→)

Po zvolení programu se zobrazí doba trvání programu, např. **1:51** (v h:min (hodiny:minuty)).

**Před spuštěním programu** můžete dobu skončení programu v krocích po 30 minutách posunout na později až maximálně o 24 h (h = hodina).

Postup:

1. Zvolte libovolný program (kromě **MyTime**).  
Zobrazí se doba trvání zvoleného programu, např. **2:30** (hodiny:minuty).
2. Stiskněte tlačítko **+** tolikrát, dokud se nezobrazí požadovaný počet hodin.  
**Upozornění:** Tlačítkem **+** se hodnoty nastavení zvyšují a tlačítkem **-** se snižují.



3. Klepněte na tlačítko  $\triangleright$ .

**Po spuštění programu** se zobrazí zvolená doba, např. **8 h**, a začne se odměřovat, dokud se prací program nespustí. Potom se zobrazí doba trvání programu.

**Upozornění:** Doba trvání programu se v průběhu programu automaticky přizpůsobuje. Změna přednastavených hodnot programu, resp. přídatná nastavení programu mají také za následek změnu doby trvání programu.

**Po spuštění programu**, během odměřování zvolené doby, můžete tuto dobu změnit následovně:



1. Klepněte na tlačítko  $\triangleright$ .
2. Tlačítkem **+** nebo **-** změňte počet hodin.
3. Znovu klepněte na tlačítko  $\triangleright$ .

## i-Dos Nastavení

Váš spotřebič je vybavený inteligentním dávkovacím systémem pro tekuté prací prostředky a aviváž.

Dávkování pracích prostředků a aviváže probíhá u většiny programů vašeho spotřebiče automaticky.


Z výroby je přednastaveno:

-  i-Dos: ∅  
prací prostředek pro mírně zašpiněné prádlo
-  i-Dos: ∅∅  
aviváž pro normálně měkké prádlo

### i-Dos pro prací prostředky

#### Hodnoty nastavení pro intenzitu dávkování

- ∅ slabá:  
na slabě zašpiněné prádlo
  - ∅∅ střední:  
na normálně zašpiněné prádlo
  - ∅∅∅ silná:  
na mimořádně zašpiněné prádlo,  
příp. se skvrnami
- vypn automatické dávkování vypnuté  
uté manuální dávkování


Před spuštěním pracího programu a během předpírky (pokud je zvolená) můžete změnit nastavení pro automatické dávkování pracího prostředku. Klepněte na tlačítko  **i-Dos**.

Informace o stupních zašpinění najdete na

### i-Dos pro aviváž

#### Hodnoty nastavení pro intenzitu dávkování

- ∅ slabá:  
pro málo měkké prádlo
  - ∅∅ střední:  
pro normálně měkké prádlo
  - ∅∅∅ silná:  
pro mimořádně měkké prádlo
- vypn automatické dávkování vypnuté  
uté

V závislosti na fázi, ve které se program nachází, můžete změnit nastavení pro automatické dávkování aviváže. Za tímto účelem klepněte na tlačítko  **i-Dos**.

## Příkladná nastavení programu

**Upozornění:** V přehledu najdete možná přídatná nastavení programu, která se liší podle modelu.

Zvolením přídatných nastavení můžete prací proces ještě lépe přizpůsobit svému prádlo.


Nastavení lze přidat, resp. zrušit v závislosti na postupu programu.

Když je nastavení aktivní, svítí kontrolky tlačítek.

Nastavení zůstanou po vypnutí zachovaná.

### Speed


()

Praní v kratším čase při dosažení výsledků praní, které jsou odpovídající, ale s větší spotřebou energie, než u vybraného programu, bez nastavení  **Speed**.

**Upozornění:** Nepřekračujte maximální zátěž.

### Eco

()


Energeticky optimalizované praní díky snížení teploty při srovnatelném pracím účinku jako u zvoleného programu bez nastavení  **Eco**.

### Předpírka

()

Pro silně zašpiněné prádlo.

## Upozornění

- Při **zvoleném inteligentním dávkování** se prací prostředek automaticky dávkuje pro předpírku a hlavní praní.
- Při silně zašpiněném prádle obvykle stačí dávkování **střední**, když je zvolený program s  (**Předpírka**).
- Při **manuálním dávkování** rozdělte prací prostředek na předpírku a hlavní praní. Prací prostředek pro předpírku dejte do bubnu a prací prášek pro hlavní praní do levé komory.

## Voda&máchání+



Větší množství vody, šetrnější praní prádla.

## Ochrana proti zmač.



Redukuje zmačkání pomocí speciálního průběhu odstředování s následovným načechráním prádla a sníženými otáčkami odstředování.

**Upozornění:** Zvýšená zbytková vlhkost prádla.

## Namáčení



Před hlavním pracím cyklem zůstane prádlo ležet déle ve vodě, aby se rozpustilo intenzivní zašpinění.

10'	10 minut
20'	20 minut
30'	30 minut

## Upozornění

- Dejte do bubnu prací prostředek.
- Vložte prádlo stejné barvy.

## extra máchání



### Volitelná nastavení:

+1	+ 1 mách. cyklus
+2	+ 2 mách. cykly
+3	+ 3 mách. cykly


Přídavné máchací cykly v závislosti na programu, delší doba trvání programu při mimořádně choulostivé pokožce a/ nebo pro oblasti s velmi měkkou vodou.

## Program v paměti





Zde můžete vybraný program uložit s oblíbeným nastavením.

### Uložení:

1. Zapněte spotřebič.
2. Zvolte program.
3. V případě potřeby změňte přednastavení programu a/nebo zvolte dodatečné nastavení.
4. Tlačítko  podržte stisknuté přibl. tři sekundy.

Program je uložen, pokud všechna nastavení krátce zablikají.

Pro použití uloženého programu po zapnutí spotřebiče krátce stiskněte tlačítko .

Pro změnu uloženého programu po výběru nového nastavení podržte stisknuté tlačítko  opět přibl. tři sekundy.

## Tiché praní




Snížené hodnoty hluku díky speciálnímu cyklu praní a odstředění a deaktivovanému koncovému signálu. Vhodné zejména pro praní v noci.

**Upozornění:** Zbytková vlhkost praní je mírně zvýšená. Výsledek odstředění nemusí být uspokojivý. Před pověšením prádla můžete vybrat program **odstředění**.



## Obsluha spotřebiče

### Příprava spotřebiče

Spotřebič byl před dodáním zkontrolován. K odstranění zbytku vody z testovacího postupu by se měl nechat proběhnout první prací cyklus bez prádla pomocí programu  **čistění bubny**.

Před prvním praním → *Strana 38*

### Upozornění

- Poškozené spotřebiče se nesmí uvádět do provozu.
- Informujte zákaznický servis!

#### 1. Zapojte síťovou zástrčku.



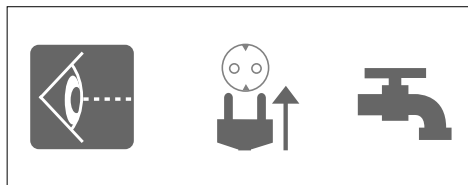
#### Varování

#### Nebezpečí ohrožení života elektrickým proudem!

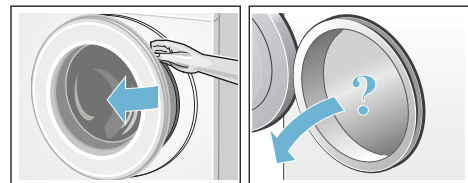
Při kontaktu se součástmi pod napětím je nebezpečí ohrožení života.

- Síťovou zástrčku nevypojujte taháním za přípojovací kabel.
- Síťovou zástrčku zapojujte/ vypojujte pouze suchýma rukama.


#### 2. Otevřete přívod vody.




#### 3. Otevřete dvířka.



## Zapnutí spotřebiče/volba programu

Stiskněte tlačítko , až se rozsvítí kontrolka, tlačítko uvolněte. Spotřebič se zapne.

Potom se vždy zobrazí program  **bavlna**, který je přednastaven z výroby.

Můžete použít tento program nebo vybrat jiný.

**Upozornění:** Pokud jste aktivovali dětskou pojistku, musíte ji před nastavením programu deaktivovat.

Pro vybraný program je na dotykovém displeji zobrazeno přednastavení a maximální naplnění.

Můžete použít zobrazené přednastavení nebo vybraný program optimálně přizpůsobit položkám prádla změnou → "*Výchozí nastavení programu*" na straně 13a/nebo výběrem → "*Přídavná nastavení programu*" na straně 14.

## Změna přednastavení programu

Přednastavené hodnoty můžete použít nebo změnit.

Za tímto účelem stiskněte příslušné tlačítko tolikrát, dokud se nezobrazí požadované nastavení.

Nastavení jsou aktivní bez potvrzení.

Po vypnutí spotřebiče nezůstanou zachována.

Přednastavené hodnoty programů → *Strana 13*

Přehled programů → Příloha k návodu k použití a instalaci



## Volba přídatvých nastavení programu

Zvolením přídatvých nastavení můžete prací proces ještě lépe přizpůsobit svému prádlu.

Nastavení můžete v závislosti na postupu programu zvolit, resp. zrušit nebo změnit.

Když je některé nastavení aktivní, svítí kontrolka tlačítka.

Nastavení nezůstanou zachovaná po vypnutí spotřebiče.

Přídatvna nastavení programu  
→ *Strana 14*

Přehled programů → Příloha k návodu k použití a instalaci

## Vložení prádla do bubnu

### Varování

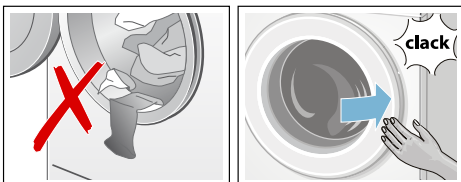
#### Nebezpečí ohrožení života!

Kusy prádla předem ošetřené čisticími prostředky obsahujícími rozpouštědla, např. odstraňovačem skvrn/pracím benzínem, mohou po vložení způsobit výbuch.

Prádro předem důkladně vymáchejte ručně.

### Upozornění

- Smíchejte velké a malé kusy prádla. Různě velké kusy prádla se při odstředování lépe rozdělí. Jednotlivé kusy prádla mohou vést k nevyváženosti.
  - Dodržujte uvedené max. naplnění. Přeplnění zhoršuje výsledek praní a podporuje pomačkání prádla.
1. Roztřídněné kusy prádla protřepejte a vložte do bubnu.
  2. Dbejte na to, abyste mezi dvířka a gumovou manžetu nepřiskřípli prádro, a dvířka zavřete.




## Měření a doplňování pracího prostředku a aviváže

Dávkování pracího prostředku a aviváže probíhá u většiny programů vašeho spotřebiče automaticky, u těchto programů je přednastavené z výroby a lze ho změnit.

Dodatečně k inteligentnímu dávkování můžete v případě potřeby přidat do levé komory pomocný prací prostředek (např. změkčovací prostředek, bělicí prostředek, sůl na skvrny).

U programů bez inteligentního dávkování nebo pokud si to přejete (v tom případě nastavte inteligentní dávkování na vypnuté), se prací prostředek přidává ručně do levé komory.

## Spuštění programu

Zvolte tlačítko . Kontrolka svítí a program se spouští.

Hodnota **Hotovo za dobu** je zobrazena na panelu displeje a odpočítává se, dokud se nespustí prací program. Po spuštění pracího programu se zobrazí doba trvání programu. A rozsvítí se zobrazení pro postup programu.  
→ *"Ovládací panel" na straně 9*

### Upozornění: Zjišťování pěny

Pokud se na dotykovém displeji rozsvítí rovněž symbol  $\Delta \pm$ , spotřebič zjistil příliš velké množství pěny během pracího cyklu a automaticky aktivoval dodatečné cykly máchání pro odstranění pěny.

Pro příští cyklus praní se stejným naplněním přidejte méně pracího prostředku.

Chcete-li zabránit přenastavení programu jeho zamknutím, můžete použít dětský zámek.

## Dětská pojistka

(☞ 3 sec)

Spotřebič můžete zajistit proti neúmyslné změně nastavených funkcí na ovládacím panelu.

Pro aktivaci dětské pojistky:

Po spuštění programu klepněte na tlačítko ☞ 3 sec a držte ho stisknuté cca 3 sekundy. Ukazatel se rozsvítí s plným jasem.

Když se dotknete ovládacího panelu při aktivované dětské pojistce, krátce blikne ukazatel ☞ 3 sec a zazní akustický signál. Program běží dál až do konce beze změny.

**Upozornění:** Na konci programu se zobrazí **End** (konec). Dvířka jsou zavřená. Dál svítí ukazatel ☞ 3 sec a symboly ☞ zůstanou rozsvícené, aby vám připomněly, že máte deaktivovat dětskou pojistku.

Pro deaktivaci dětské pojistky:

Klepněte na tlačítko ☞ 3 sec a držte ho stisknuté, dokud ukazatel nezhasne.

### Upozornění

- Pro vyjmutí prádla před skončením programu dětskou pojistku deaktivujte.
- Dětská pojistka zůstává aktivní i po vypnutí spotřebiče.
- Pokud dojde k vypnutí spotřebiče při probíhajícímu programu a aktivní dětské pojistce, bude po opětovném zapnutí program pokračovat.

## Přidání/vyjmutí prádla

Po spuštění programu můžete v případě potřeby přidat nebo vyjmout prádlo.

Klepněte na tlačítko ▷. Spotřebič zkontroluje, zda lze přidat prádlo.

Na dotykovém displeji se zobrazí:

- Symbol ☞ zhasne, lze přidat prádlo.
- Symbol ☞ svítí, nelze přidat prádlo.

**Pro pokračování programu stiskněte tlačítko ▷.** Program bude automaticky pokračovat.

## Upozornění

- Při přidávání nenechávejte dvířka otevřená delší dobu – mohla by vytéct voda z prádla.
- Při velkém množství vody, vysoké teplotě nebo otáčejícím se bubnu zůstanou dvířka z bezpečnostních důvodů zablokovaná a přidání prádla není možné.

## Změna programu

Jestliže jste nedopatřením spustili nesprávný program, můžete program změnit následujícím způsobem:

1. Klepněte na tlačítko ▷.
2. Zvolte jiný program.
3. Znovu klepněte na tlačítko ▷. Nový program začne od začátku.

## Přerušení programu

U programů s vysokou teplotou:

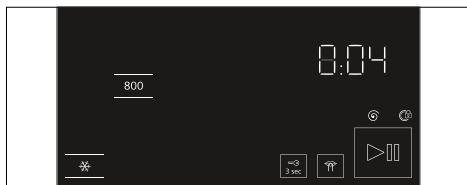
1. Klepněte na tlačítko ▷.
2. Nechte prádlo vychladnout: Zvolte ☞/☞ **máchání/odstředění**.
3. Znovu klepněte na tlačítko ▷.

U programů s nízkou teplotou:

1. Klepněte na tlačítko ▷.
2. Zvolte ☞/☞ **máchání/odstředění**.
3. Znovu klepněte na tlačítko ▷.

## Konec programu při stop po máchání

Na dotykovém displeji bliká tlačítko ▷ a zobrazí se přednastavená rychlost odstředování a zbývající doba trvání zvoleného programu.



Pro pokračování programu:


- Klepněte na tlačítko ▷||| nebo
- změňte rychlost odstředování (pokud je to třeba) a poté znovu klepněte na tlačítko ▷|||.

**Upozornění:** Pokud se má prací roztok jen odčerpát, cca 1 min po spuštění programu klepněte na tlačítko ▷|||, než začne odstředování. Poté spotřebič vypněte. Program se přeruší a uvolní se zablokování dvířek. Prádlo lze vyjmout.

## Konec programu

Na dotykovém displeji se rozsvítí **End** a zobrazení ▷||| a  jsou vypnuta.

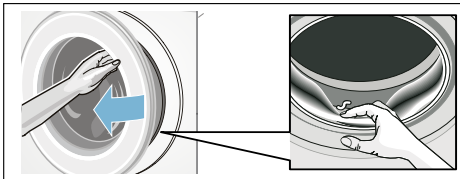
## Vyndávání prádla/vypnutí spotřebiče

1. Tlačítko  podržte stisknuté, až se kontrolka vypne, potom tlačítko uvolněte. Spotřebič se vypne.
2. Otevřete dvířka a vyndejte prádlo.
3. Zavřete vodovodní kohoutek.

**Upozornění:** Není požadováno u modelů Aqua-Stop.

### Upozornění

- Nenechávejte žádné prádlo v bubnu. Mohlo by se srazit při příštím praní nebo obarvit jiné prádlo.
- Odstraňte z bubnu všechny cizí předměty a pryžové těsnění – nebezpečí koroze.
- Pryžové těsnění utřete do sucha.



- Nechte dvířka a zásuvku na prací prostředek otevřené, aby mohla zbylá voda vyschnout.
- Vždy vyčkejte, dokud program neskončí, protože spotřebič může být ještě zamčený. Potom spotřebič zapněte a počkejte, až se odemkne.



i-DOS

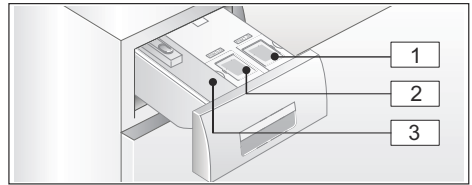
## Inteligentní dávkovací systém



### Inteligentní dávkovací systém v násypce na prací prostředky

#### i-Dos Inteligentní dávkovací systém

Váš spotřebič je vybavený inteligentním dávkovacím systémem pro tekuté prací prostředky a aviváž.

V násypce na prací prostředky pro něj máte k dispozici i-Dos zásobníky  a .



- 1 Zásobník  (1,3 l) na tekuté prací prostředky
- 2 Zásobník  (0,5 l) na aviváž
- 3 Levá komora pro manuální dávkování

V závislosti na zvoleném programu a nastavení se pomocí zásobníků i-Dos dávkuje optimální množství pracího prostředku/aviváže.

## Uvedení do provozu/naplnění dávkovacích zásobníků



Při výběru pracího a ošetrovacího prostředku se řiďte pokyny výrobce. Pro všechny barevné textilie z bavlny a syntetických vláken, které lze prát v pračce, doporučujeme tekuté univerzální prací prostředky a prací prostředky na barevné prádlo.

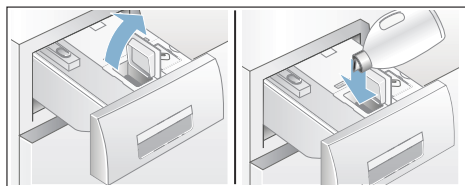
### Upozornění

- Používejte pouze samostatně tekoucí tekuté výrobky, u kterých výrobce doporučuje dávkování do násypky na prací prostředky.
- Různé tekuté prací prostředky nemíchejte. Při změně tekutého pracího prostředku (typ, výrobce...) dávkovací zásobník úplně vyprázdněte a vyčistěte.
- Nepoužívejte žádné prostředky obsahující rozpouštědla, leptavé nebo plynotvorné prostředky (např. tekuté bělidlo).
- Nemíchejte prací prostředek a aviváž.
- Nepoužívejte příliš dlouho skladované a silně zhoustlé výrobky.
- Abyste zabránili zaschnutí, nenechávejte plnicí víčko příliš dlouho otevřené.


### Plnění dávkovacích zásobníků:

Plnicí víčka v násypce na prací prostředky jsou označena následujícími symboly:

-  univerzální prací prostředek
  -  aviváž
1. Otevřete násypku na prací prostředky.
  2. Otevřete plnicí víčko:
  3. Naplňte prací prostředek a/nebo aviváž. Nenaplňujte nad značku **max**.




4. Zavřete víčko.
5. Násypku na prací prostředek pomalu zcela zasuňte.

Při úplně zasunuté násypce na prací prostředky je ukazatel  při zapnutém spotřebiči vypnutý.

## Každodenní používání

### Ukazatele:







- Ukazatel **svítí**, když je zvolené inteligentní dávkování ze zásobníku.
- Ukazatel hodnot nastavení, např. , **bliká**, když při zvoleném inteligentním dávkování klesne naplnění zásobníku pod minimum.



### Zapnutí/vypnutí inteligentního dávkování a přizpůsobení intenzity dávkování:

Inteligentní dávkování pracího prostředků a aviváže je možné u všech programů, u kterých je z výroby nastavené automatické dávkování.

Přehled všech možných nastavení programu viz přílohu k návodu k použití a instalaci.

Intenzita dávkování pracího prostředku  je přednastavená na  (mírně zašpiněné prádlo) a pro aviváž  na  (normálně měkké prádlo). Pro každý program ji lze individuálně změnit.

Dodatečně k inteligentnímu dávkování lze v případě potřeby přidat přes levou komoru pomocný prací prostředek (např. sůl na skvrny).

**Upozornění:** Nastavení (zapnuté/vypnuté) a příslušná zvolená intenzita dávkování pro  **i-Dos** a  **i-Dos** zůstanou zachované pro každý program až do příští změny, i když spotřebič vypnete.

## Doplnění pracího prostředku/aviváže:

Blikání příslušného ukazatele při zapnutém inteligentním dávkováním signalizuje, že naplnění kleslo pod minimální hodnotu. Obsah stačí ještě pro cca 3 praní.

Stejný prací prostředek nebo aviváž lze kdykoliv doplnit. Při změně produktu/výrobce doporučujeme napřed vyčistit zásobníky.

Příp. přizpůsobte základní dávkovací množství.

## Základní nastavení

### Základní dávkovací množství odovídá:

- **U pracích prostředků** – doporučení výrobce pro normálně zašpiněné prádlo a příslušnou tvrdost vody.
- **U aviváže** – doporučení výrobce pro středně měkké prádlo.

Údaje k tomu si zjistěte na etiketě obalu pracího prostředku/aviváže nebo se informujte přímo u výrobce.

Pro zjištění příslušné tvrdosti vody použijte testovací proužek nebo se informujte ve vodárně.

### Moje tvrdost vody:



Zde je příklad pro dávkování pracího prostředku na etiketě obalu:

Stupeň zašpinění → Tvrdost vody ↓	Mírně	Normální	Silně	Velmi silně
Měkká/střední	55 ml	<b>75 ml</b>	120 ml	160 ml
Tvrdá/velmi tvrdá	75 ml	<b>95 ml</b>	150 ml	180 ml

Nastavení základního dávkovacího množství je přednastavené z výroby specificky pro příslušnou oblast (např. 75 ml pracího prostředku a 36 ml aviváže).

Nastavte základní dávkovací množství pracího prostředku podle etikety na obalu pracího prostředku. Zohledněte při tom tvrdost vody.

Základní dávkovací množství aviváže zvolte podle požadavku na měkkost prádla.

Změna základního dávkovacího množství se projeví stejně u všech tří intenzit dávkování.

### Upozornění

- U silně koncentrovaných pracích prostředků základní dávkovací množství snižte.
- Pokud by se při praní opakovaně tvořilo velké množství pěny, zkontrolujte prosím nastavení základního dávkovacího množství a intenzitu dávkování. Kromě toho mohou mít tekuté prací prostředky sklon k nadměrné tvorbě pěny. V případě správného nastavení základního dávkovacího množství a intenzity dávkování pak doporučujeme používat jiný prací prostředek.

## Změna základního dávkovacího množství:

1. Klepněte na příslušné tlačítko i-Dos (☞ nebo ☞) a držte ho stisknuté 3 sekundy. Na displeji se zobrazí přednastavené základní dávkovací množství.
2. Pomocí tlačítek → (**Hotovo za dobu**) - nebo + nastavte požadované základní dávkovací množství.
3. Nastavení se aktivuje bez nutnosti potvrzení. Stiskem tlačítek **i-Dos** se vrátíte k původnímu nastavení.  
**Upozornění:** Nastavení zůstanou zachována až do příští změny, i když spotřebič vypnete.

## Manuální dávkování

U programů, u kterých není možné inteligentní dávkování nebo pokud si to přejete (potom nastavte inteligentní dávkování na vypnuté), se prací prostředek přidá do levé komory.

Kromě toho lze zde dodatečně k inteligentnímu dávkování, také dávkovat pomocné prací prostředky, např. změkčovač, bělicí prostředky nebo sůl na skvrny.

### Varování

#### Podráždění očí/pokožky!

Při otvírání násypky na prací prostředky za provozu může prací/ ošetřovací prostředek vystříknout. Násypku otevírejte opatrně. Při kontaktu s pracím/ošetřovacím prostředkem důkladně vypláchněte oči, resp. omyjte pokožku. Při požití vyhledejte lékařskou pomoc.

## Pozor! Poškození spotřebiče

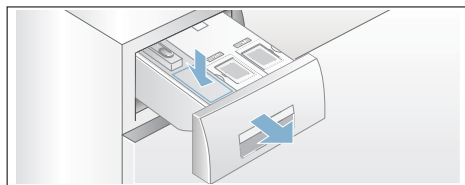
Čistící prostředky a prostředky pro ošetření prádla před praním (např. prostředky na skvrny, spreje před praním...) mohou poškodit povrch spotřebiče, pokud se na něj dostanou. Dbejte na to, aby se tyto prostředky nedostaly na povrch spotřebiče. Případné zbytky spreje a jiné zbytky/ kapky okamžitě otřete vlhkým hadrem.

## Upozornění

- Při dávkování všech pracích/ pomocných a čistících prostředků bezpodmínečně dodržujte pokyny výrobce.
- Při manuálním dávkování pracího prostředku nedávkujte žádný prací prostředek navíc pomocí inteligentního dávkování (inteligentní dávkování nastavte na vypnuté). Zabráníte tak předávkování a tvorbě pěny.
- Husté aviváže a škroby zředte vodou, zabráníte tak ucpání.

## Dávkování a plnění pracích prostředků:


1. Vytáhněte násypku na prací prostředky.




2. Dávkování do levé komory podle:
  - zašpinění,
  - tvrdosti vody; informace získáte u vodáren,
  - množství prádla,
  - údajů výrobce.
3. Zavřete násypku na prací prostředky.

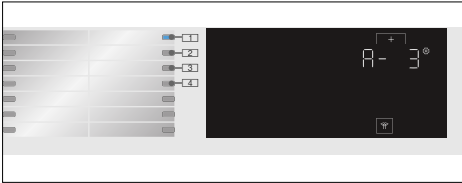
## Nastavení spotřebiče

### Automatické vypnutí

Pokud delší dobu neprovedete žádné kroky ovládní (cca 15 minut), může se spotřebič z důvodu úspory energie před spuštěním programu a po skončení programu automaticky vypnout. Pro zapnutí spotřebiče znovu stiskněte tlačítko .

### Základní nastavení


Pro přístup k základnímu nastavení podržte přibližně 3 sekundy stisknuté tlačítko  **Tiché praní**. Na ovládacím panelu je zobrazeno:

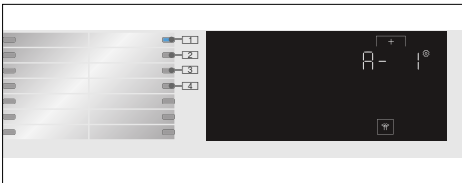


Můžete měnit tato základní nastavení:

- Hlasitost koncového signálu.
- Hlasitost tlačítek.
- Jas dotykového displeje.
- Zapínání/vypínání informací pro péči o buben.

### Signál ukončení

Přibližně 3 sekundy podržte stisknuté tlačítko . Kontrolka v poloze **1** je zapnutá. Pro nastavení hlasitosti koncového signálu můžete použít tlačítko **+**, např. **R - 1**.

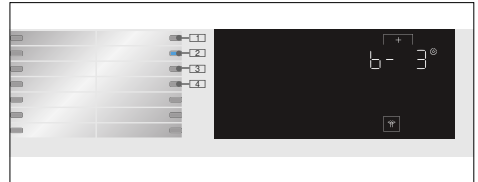


### Možné hodnoty nastavení:

- 0 vyp
- 1 tiché
- 2 střední
- 3 hlasitě
- 4 velmi hlasitě

### Signál tlačítek

Pro nastavení hlasitosti signálu tlačítka se můžete dotknout polohy **2** a použít tlačítko **+**, např. **b - 3**.



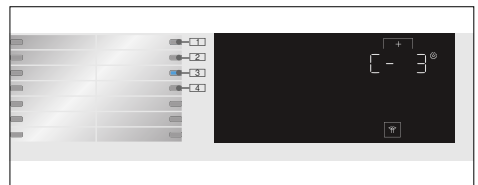
### Možné hodnoty nastavení:

- 0 vyp
- 1 tiché
- 2 střední
- 3 hlasitě
- 4 velmi hlasitě

### Jas

Možné hodnoty nastavení: 1–4


Pro nastavení jasu dotykového displeje se můžete dotknout polohy **3** a použít tlačítko **+**, např. **[- - 3**.

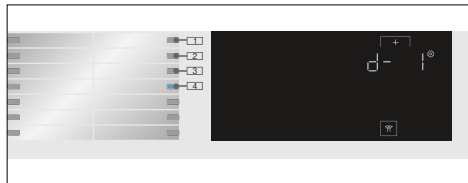


### Možné hodnoty nastavení:

- 1 ne velmi jasný
- 2 normální úroveň jasu
- 3 jasný
- 4 velmi jasný

## Zapnutí/vypnutí signálu upozorňujícího na údržbu bubnu

Můžete se dotknout polohy **4** a použít tlačítko **+** pro zapnutí nebo vypnutí informačního signálu  **čistění bubnu**, např. **d - i**.



### Možné hodnoty nastavení:

- |   |     |
|---|-----|
| 0 | vyp |
| 1 | zap |

## Snímače

### Systém detekce nevyváženého naplnění

Automatický systém kontroly rovnoměrného rozložení prádla detekuje nevyváženost a opakovaným náběhem odstředování zajišťuje rovnoměrné rozložení prádla.

V případě velmi nerovnoměrného rozložení prádla se z bezpečnostních důvodů sníží rychlost odstředování nebo se odstředování neprovede.

**Upozornění:** Do bubnu dejte malé a velké kusy prádla.

### Aquasenzory

Aquasenzor kontroluje během máchání stupeň zakalení máchací vody (zakalení je způsobeno nečistotami a zbytky pracího prostředku). V závislosti na zakalení vody se stanoví doba trvání a počet máchacích cyklů.

## Čištění a údržba

### Varování

#### Nebezpečí ohrožení života!

Při kontaktu se součástmi pod napětím hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

Vypněte spotřebič a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.

### Pozor!

#### Nebezpečí vlivem požáru a výbuchu!

Při používání čisticích prostředků obsahujících rozpouštědla, např. čisticího benzínu, mohou vznikat jedovaté páry.

Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující rozpouštědla.

### Pozor!

#### Spotřebič se může poškodit!

Čisticí prostředky obsahující rozpouštědla, např. čisticí benzín, mohou poškodit povrchy a součásti spotřebiče.


Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující rozpouštědla.

### Plášť/ovládací panel

- Ihned odstraňte zbytky pracího a čisticího prostředku.
- Oťřete měkkým, vlhkým hadrem.
- Nepoužívejte abrazivní tkaniny, houby nebo čisticí prostředky (čističe ušlechtilé oceli).
- Nečistěte spotřebič vodní sprchou.

### Buben

Používejte čisticí prostředky bez chlóru, nepoužívejte ocelovou drátěnku.

Při zápachu v pračce, resp. pro čištění bubnu nechte bez prádla proběhnout program  **čistění bubnu 90 °C**.



## Odstraňování vodního kamene

Při správném dávkování pracího prostředku není odstraňování vodního kamene nutné. V případě potřeby ho provádějte podle údajů výrobce prostředku na odstraňování vodního kamene. Vhodné prostředky na odstraňování vodního kamene si můžete zakoupit na našich internetových stránkách nebo u zákaznického servisu.

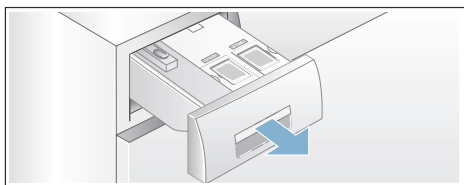
## Násypka na prací prostředky i-Dos a její přihrádka

### 1. Vypuštění dávkovacích zásobníků:

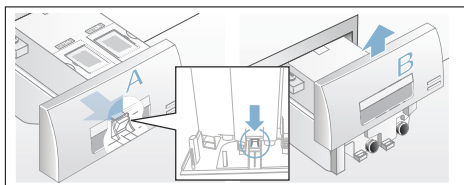
Dávkovací zásobníky mají v přední části vyprazdňovací otvory s odnímatelnou zátkou.

Pro vyprázdnění dávkovacích zásobníků nejprve podle vyobrazení sejměte držadlo násypky:

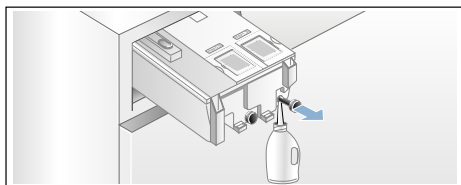
- Vytáhněte násypku na prací prostředky.



- Odblokovací páčku (A) na zadní straně držadla násypky (uprostřed dole) přitáhněte lehce k sobě. Držadlo násypky (B) se tím odblokuje a mírným nazdvihnutím ho můžete vytáhnout směrem nahoru.



- K vyprázdnění vytáhněte opatrně zátku příslušného dávkovacího zásobníku a vypusťte obsah do vhodné nádoby.



- Zastrčte opět zátku až na doraz.

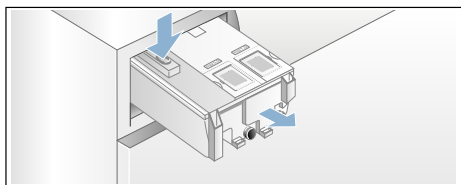
### 2. Čištění dávkovacích zásobníků/ zásuvky na prací prostředky:

Násypku na prací prostředky lze za účelem čištění vyprázdněných dávkovacích zásobníků zcela vyjmout.

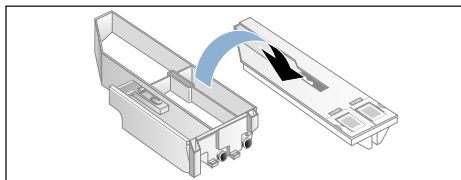
- Před vyjmutím dávkovací zásobníky vyprázdňte.

**Upozornění:** Držadlo násypky nasadte zpět až po vyčištění.

- Vytáhněte násypku na prací prostředky.
- Stiskněte odblokovací páčku a násypku úplně vyndejte.



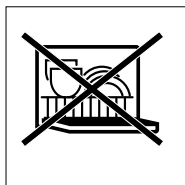
- Opatrně sejměte víko násypky na prací prostředky.



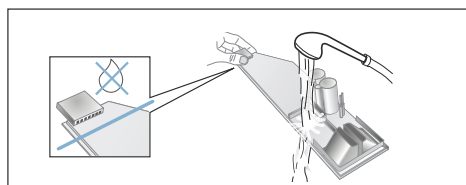
### Pozor!

Násypka na prací prostředky se může poškodit!  
Násypka na prací prostředky obsahuje elektrické součásti. Při kontaktu s vodou se tyto součásti mohou poškodit.

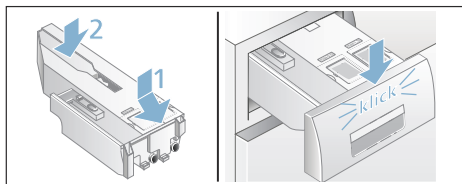
- Nečistěte víko v myčce nádobí a neponořujte ho do vody.



- Chraňte zadní konektor násypky na prací prostředky před vlhkostí, pracími prostředky nebo zbytky aviváže, vnější plochy příp. vyčistěte měkkým, vlhkým hadříkem. Před zasunutím osušte.
- e) Vaničku a víko vyčistěte měkkým, vlhkým hadříkem nebo ruční sprchou. Vnitřní plochy rovněž vyčistěte měkkým, vlhkým hadříkem.



- Vaničku a víko osušte a složte dohromady.
- Seshora nasadte držadlo násypky na prací prostředky, až citelně zaskočí.
- Vyčistěte uvnitř přihrádku pro násypku na prací prostředky.
- Zcela zasuňte násypku na prací prostředky.



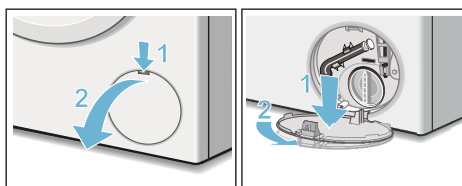
## Vypouštěcí čerpadlo je ucpané

**Upozornění:** Zavřete přívod vody, aby nepřitékala další voda, která by se musela vypustit čerpadlem pracího roztoku.

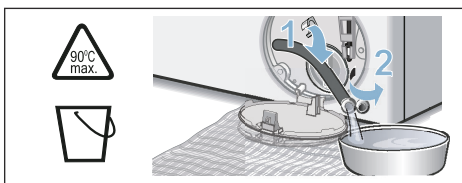
### ⚠ Varování Nebezpečí opaření!

Prací roztok je při praní s vysokými teplotami horký. Při kontaktu s horkým pracím roztokem může dojít k opaření. Nechejte prací roztok vychladnout.

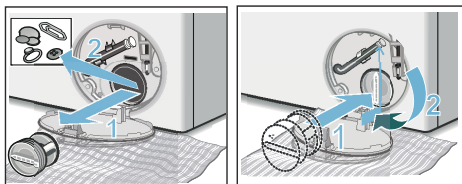
- Vypněte spotřebič. Vytáhněte síťovou zástrčku.
- Otevřete servisní záklopku.



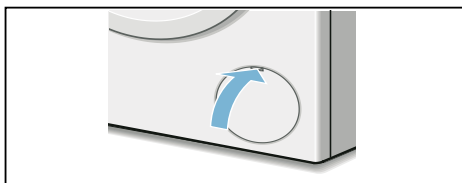
- Vyndejte z držáku vypouštěcí hadici. Vytáhněte uzavírací krytku, nechte prací roztok vytéct do vhodné nádoby. Nasadte uzavírací krytku a vypouštěcí hadici nasadte do držáku.




4. Opatrně odšroubujte krytku čerpadla, může vytékat zbytková voda.  
Vyčistěte vnitřní prostor, závit krytky čerpadla a těleso čerpadla. Oběžné kolo čerpadla musí mít možnost se otáčet.  
Krytku čerpadla nasadte zpět a zašroubujte. Držadlo musí být svisle.



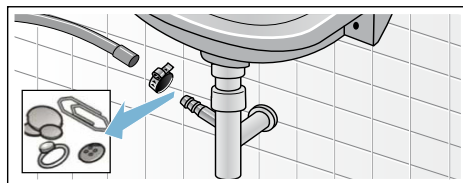
5. Zavřete ji krytku.



**Upozornění:** Abyste zabránili tomu, že při příštím praní odteče nevyužitý prací prostředek do odtoku: Nalijte 1 l vody do levé komory a spusťte program /© **máchání/odstředění**.




## Ucpaná odtoková hadice na sifonu

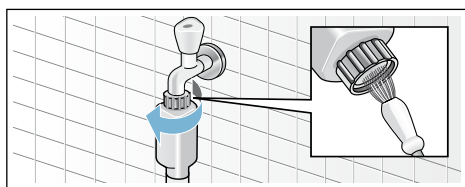
1. Vypněte spotřebič. Vytáhněte síťovou zástrčku.
2. Povolte hadicovou objímku. Opatrně vytáhněte odtokovou hadici, může vytékat zbytek vody.
3. Vyčistěte odtokovou hadici a hrdlo sifonu.



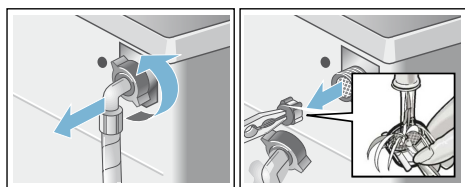
4. Nasadte opět odtokovou hadici a místo připojení zajistěte hadicovou sponou.

## Filtr v přívodu vody je ucpaný

1. Snížení tlaku vody v přívodní hadici:
  - a) Zavřete přívod vody.
  - b) Zvolte libovolný program (kromě  **máčení/odstředění**).
  - c) Klepněte na tlačítko . Nechte program běžet cca 40 sekund.
  - d) Stiskněte tlačítko . Spotřebič je vypnutý.
  - e) Vytáhněte síťovou zástrčku.
2. Čištění sítěk:
  - a) Odpojte hadici od přívodu vody. Vyčistěte sítko malým kartáčkem.



- b) U modelů Standard a Aqua-Secure vyčistěte sítko na zadní straně spotřebiče: Odmontujte hadici na zadní straně spotřebiče. Vyndejte sítko kleštěmi a vyčistěte je.



3. Připojte hadici a zkontrolujte těsnost.

## Závady a co s nimi

### Nouzové uvolnění

Např. při výpadku proudu

Po obnovení napájení pokračuje program dále.

Pokud byste chtěli přesto prádlo vyjmout, lze dvířka spotřebiče otevřít následujícím způsobem:

### **Varování**

#### **Nebezpečí opaření!**

Při praní s vysokými teplotami může dojít při kontaktu s horkým pracím roztokem a prádlem k opaření. Případně prádlo nechte napřed vychladnout.

### **Pozor!**

#### **Nebezpečí při sáhnutí do točícího se bubnu nebo jeho dotknutí!**

Při sáhnutí do točícího se bubnu si můžete poranit ruce.

Nesahejte do točícího se bubnu.

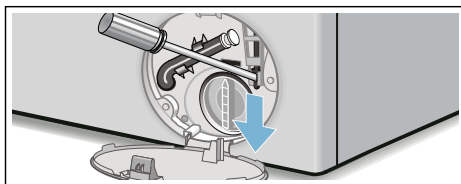
### **Pozor!**

#### **Škody způsobené vodou!**











Vytékající voda může způsobit materiální škody.

Neotevírejte dvířka, pokud je za sklem vidět voda.




1. Vypněte spotřebič. Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
2. Vypusťte prací roztok.
3. Pomocí nářadí vytáhněte nouzové odblokování dolů a uvolněte ho. Pak lze dvířka otevřít.






## Informace na dotykovém displeji

Displej	Příčina/řešení
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>Rychle bliká + signál:</b> Dvířka se otevřela a hladina vody je příliš vysoká. Zavřete dvířka, pokračujte v programu stisknutím tlačítka  nebo zvolte /  <b>máchání/odstředění.</b></li> <li>■ <b>Pomalu bliká:</b> Teplota zámku dvířek je příliš vysoká pro otevření. Počkejte přibl. 30 sekund, až se teplota zámku dvířek sníží.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>Bliká (žádný přívod vody):</b> Je kohoutek otevřený? Filtr v přívodu vody je ucpaný → "<i>Filtr v přívodu vody je ucpaný</i>" na straně 28 Je přívodní hadice zalomená nebo zachycená?</li> <li>■ <b>Svítilí (nízký tlak vody):</b> Pouze pro informaci. Nemá vliv na postup programu. Doba trvání programu je prodloužena.</li> </ul>
E:3610	<p><b>E:36</b> střídavé zobrazení s hodnotou <b>-10</b> a <b>End (konec)</b> po skončení programu:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vypouštěcí čerpadlo je ucpané. → "<i>Vypouštěcí čerpadlo je ucpané</i>" na straně 26</li> <li>■ Vypouštěcí hadice je v sifonu ucpaná. → "<i>Ucpaná odtoková hadice na sifonu</i>" na straně 27</li> </ul>
E:3510 (vhodné pro speciální modely)	<p><b>E:35</b> střídavé zobrazení s hodnotou <b>-10</b> a <b>End (konec)</b> po skončení programu: Ve spodní vaně je voda, spotřebič netěsní. Zavřete vodovodní kohoutek. Zavolejte zákaznický servis.</p>
E:602b	<p><b>E:60</b> střídavé zobrazení s hodnotou <b>-2b</b> a <b>End (konec)</b> po skončení programu: Problém s vyvážením, fáze odstředění je přerušena. Rozložte malé a velké kusy prádla v bubnu rovnoměrně.</p>
 svítí	Dětská pojistka je aktivována – deaktivujte ji.
 ± svítí	Bylo zjištěno příliš mnoho pěny a byl aktivován dodatečný cyklus máchání. Pro příští cyklus praní se stejným naplněním snižte základní dávku  i-Dos.
Kontrolka programu  <b>čištění bubnu</b> bliká	<p>Spusťte program  <b>čištění bubnu</b> pro vyčištění a údržbu bubnu a vnější nádoby.</p> <p><b>Upozornění</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Spusťte program bez prádla.</li> <li>■ Použijte prací prášek nebo přípravek s obsahem bělidla. Abyste zabránili pění, použijte pouze poloviční dávku pracího prostředku doporučenou výrobcem. Nepoužívejte prací prostředky určené pro vlnu nebo jemné prádlo.</li> <li>■ Zapínání/vypínání informačního signálu → "<i>Zapnutí/vypnutí signálu upozorňujícího na údržbu bubnu</i>" na straně 24</li> </ul>
Jiné údaje	Vypněte spotřebič, počkejte pět sekund a pak ho znovu zapněte. Objevili se údaj znovu, zavolejte zákaznický servis.

## Závady a co s nimi

Závady	Příčina/řešení
Ze spotřebiče uniká voda.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Správně připevněte vypouštěcí hadici nebo ji vyměňte.</li> <li>■ Utáhněte závit na přívodní hadici.</li> </ul>
Spotřebič se neplní vodou.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Program se nespustí.</li> <li>■ Je vodovodní kohoutek otevřený?</li> </ul>
Prací prostředek není dávkován.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Může být filtr v přívodu vody ucpaný? → "Filtr v přívodu vody je ucpaný" na straně 28</li> <li>■ Je přívodní hadice zalomená nebo zachycená?</li> </ul>
Dávkovač je prázdný a kontrolka hladiny neblíká.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Je kryt/konektor zásuvky znečištěný? → "Násypka na prací prostředky i-Dos a její přihrádka" na straně 25</li> <li>■ Byla zásuvka na prací prostředek nesprávně zasunuta?</li> </ul>
Do dávkovače(ů) byl vložen špatný prací/avivážní prostředek.	<p>Dávkovač(e):</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vyprázdněte a vyčistěte.</li> <li>2. Znovu naplňte.</li> </ol>
Prací/avivážní prostředek v dávkovači ztuhl.	Vyčistěte a znovu naplňte dávkovače.
Dvířka nelze otevřít.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Bezpečnostní funkce je aktivována. Zastavit program?</li> <li>■ Lze dvířka otevřít pouze pomocí nouzového odblokování? → "Nouzové uvolnění" na straně 28</li> <li>■ Je aktivována dětská pojistka? Deaktivujte dětskou pojistku.</li> <li>■ Teplota v bubnu je příliš vysoká pro otevření dvířek. Počkejte přibližně 30 sekund, až teplota v bubnu klesne.</li> <li>■ Hladina vody v bubnu je příliš vysoká.</li> </ul>
Program se nespustí.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zvolili jste tlačítko  nebo čas → (<b>Hotovo za dobu</b>)?</li> <li>■ Jsou dvířka zavřená?</li> <li>■  svítí: zásuvka na prací prostředek nebyla úplně uzavřena. Zasuňte správně zásuvku na prací prostředek.</li> <li>■ Je aktivována dětská pojistka? Deaktivujte dětskou pojistku.</li> </ul>
Voda se nevypouští.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Může být vypouštěcí čerpadlo ucpané? → "Vypouštěcí čerpadlo je ucpané" na straně 26</li> <li>■ Může být vypouštěcí hadice v sifonu ucpaná? → "Ucpaná odtoková hadice na sifonu" na straně 27</li> </ul>
Není vidět vodu v bubnu.	Nejde o závadu – voda je pod viditelnou úrovní.
Výsledek odstředování není uspokojivý. Prádlo mokré / příliš vlhké.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Nejde o závadu – systém ke zjišťování nevyváženého zatížení přerušil odstředovací cyklus, protože prádlo je nerovnoměrně rozloženo. Rozložte v bubnu pračky rovnoměrně malé a velké části prádla.</li> <li>■ Zvolili jste  <b>Ochrana proti zmač</b>? V závislosti na modelu</li> <li>■ Zvolili jste <b>Tiché praní</b>?</li> <li>■ Jsou zvolené otáčky příliš nízké?</li> </ul>
Cyklus odstředění se spustí několikrát.	Nejde o závadu – systém pro zjišťování nevyváženého zatížení upravuje rovnováhu.

Závady	Příčina/řešení
Program trvá déle než obvykle.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Nejde o závadu – systém pro zjišťování nevyváženého zatížení upravuje rovnováhu opakovaným vyvažováním prádla.</li> <li>■ Nejde o závadu – systém zjišťování pěny je aktivní – byl zapnut cyklus máchání.</li> </ul>
Délka programu se v průběhu cyklu praní mění.	Nejde o závadu – sekvence programu je optimalizována pro konkrétní prací proces. Může se tím změnit doba trvání programu zobrazená na dotykovém displeji.
Zbytková voda v levé příhrádce pro přípravek k údržbě.	Nejde o závadu – účinnost přípravku k údržbě není ovlivněna.
Tvorba zápachu, skvrn ve spotřebiči.	<p>Spusťte program  <b>čištění bubnu 90 °C</b> bez prádla.</p> <p>Vložte prací prášek nebo prací prostředek obsahující bělicí prostředek.</p> <p><b>Upozornění:</b> Aby nedocházelo k vzniku pěny, použijte pouze poloviční množství pracího prostředku, než doporučuje jeho výrobce. Nepoužívejte prací prostředky určené pro vlnu nebo jemné prádlo.</p>
Opakované, intenzivní pění.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zkontrolujte základní dávkování a nastavení intenzity dávkování.</li> <li>■ V případě potřeby použijte jiný tekutý prací prostředek.</li> </ul>
Hlasité zvuky, vibrace a „pohyb“ spotřebiče během cyklu odstředění.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Je spotřebič vyrovnán? → <i>"Vyrovnání" na straně 37</i></li> <li>■ Jsou nohy spotřebiče upevněné? Zajistěte nohy spotřebiče.</li> <li>■ Byly odstraněny přepravní zámky? → <i>"Odstranění přepravních zámků" na straně 34</i></li> </ul>
Kontrolky dotykového displeje za chodu spotřebiče nefungují.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Došlo k výpadku elektrického proudu?</li> <li>■ Spálily se pojistky? Nahodte/vyměňte pojistky.</li> <li>■ Pokud se závada opakuje, přivolejte zákaznický servis.</li> </ul>
V prádle jsou zbytky pracího prostředku.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Některé prací prostředky bez fosfátu obsahují nerozpustné zbytky.</li> <li>■ Zvolte možnost /  <b>máchání/odstředění</b> nebo prádlo po vyprání okartáčujte.</li> </ul>
Nemůžete-li závadu odstranit sami (zapnutím a vypnutím spotřebiče) nebo je nutné provést opravu:	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vypněte spotřebič a vytáhněte elektrickou zástrčku.</li> <li>■ Zavězte vodovodní kohoutek a zavolejte zákaznický servis.</li> </ul>



## Poprodejní servis

Pokud nemůžete sami závadu odstranit, (→ "Závady a co s nimi" na straně 30), obraťte se prosím na náš poprodejní servis.

Vždy nalezneme vhodné řešení, aby se zamezilo zbytečným návštěvám techniků.

Poskytněte prosím poprodejnímu servisu číslo výrobku (číslo E) a výrobní číslo (FD) spotřebiče.

E-Nr. _____	FD _____
-------------	----------

Číslo E      Číslo výrobku  
FD          Výrobní číslo

Tyto informace naleznete (v závislosti na modelu):

- Na vnitřku vkladacích dvířek
- Na zadní straně přístroje

### Důvěřujte zkušenostem výrobce.

Kontaktujte nás. Tak si můžete být jistí, že jsou opravy prováděny vyškolenými servisními pracovníky s použitím originálních náhradních dílů.



## Technická data

### Rozměry:

84,5 x 59,8 x 62 cm  
(výška x šířka x hloubka)

### Hmotnost:

78 kg

### Síťová přípojka:

Jmenovité napětí 220–240 V, 50 Hz

Jmenovitý proud 10 A

Jmenovitý výkon 2 300 W

### Tlak vody:

100–1 000 kPa (1–10 bar)

### Příkon ve vypnutém stavu:

0,12 W

### Příkon v pohotovostním režimu

(nevypnutém stavu):

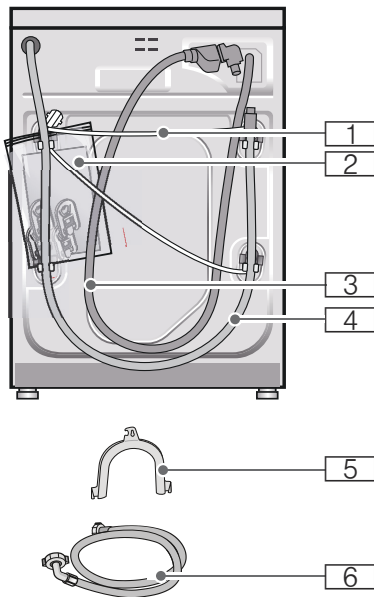
0,43 W



## Umístění a připojení

### Standardní příslušenství

**Upozornění:** Zkontrolujte, zda nedošlo k poškození spotřebiče při přepravě. Poškozený spotřebič nikdy neuvádějte do provozu. Při reklamacích se obraťte na prodejce, u kterého jste spotřebič zakoupili, nebo na náš zákaznický servis.



- 1 Síťový kabel
  - 2 Sáček:
    - Návod k použití a instalaci
    - Seznam zákaznických servisů\*
    - Záruka\*
    - Příloha\*
    - Krytky otvorů po odstranění přepravních pojistek
  - 3 Přívodní hadice u modelu Aquastop
  - 4 Odtoková hadice
  - 5 Koleno pro upevnění odtokové hadice\*
  - 6 Přívodní hadice studené vody u modelů Standard/Aqua-Secure
- \* V závislosti na modelu

**Navíc** je pro připojení odtokové hadice k sifonu zapotřebí hadicová spona o  $\varnothing$  24–40 mm (specializovaná prodejna).

### Potřebné nářadí

- Vodováha k vyrovnání
- Klíče:
  - OK 13 pro vyšroubování přepravních pojistek
  - a OK 17 pro vyrovnání nožiček spotřebiče.

### Bezpečnostní pokyny

#### **Varování** **Nebezpečí poranění!**

- Spotřebič má velkou hmotnost. Při zvedání/přepravě spotřebiče buďte opatrní.
- Při nazdvihnutí spotřebiče za vyčnívající součásti (např. dvířka) se mohou součásti ulomit a způsobit poranění. Nezvedejte spotřebič za vyčnívající součásti.
- Při nesprávném vedení hadic a síťových kabelů hrozí nebezpečí zakopnutí a poranění. Hadice a kabely ved'te tak, aby nehrozilo nebezpečí zakopnutí o ně.

#### **Pozor!** **Poškození spotřebiče**

Zamrzlé hadice se mohou roztrhnout/prasknout. Neumísťujte spotřebič v prostorech, kde je nebezpečí mrazu, a/nebo venku.

#### **Pozor!** **Škody způsobené vodou**

V místě připojení přívodní a odtokové hadice je vysoký tlak vody. Aby se zabránilo netěsnostem nebo škodám způsobeným vodou, bezpodmínečně dodržujte pokyny v této kapitole!

### Upozornění

- Dodatečně ke zde uvedeným pokynům mohou platit zvláštní předpisy příslušné vodárny a elektrorozvodných závodů.
- V případě pochyb nechejte pračku připojit odborníkem.

## Plocha instalace

**Upozornění:** Spotřebič musí být stabilně vyrovnaný, aby „nepochodoval“.

- Plocha pro instalaci musí být pevná a rovná.
- Měkké podlahy/podlahové krytiny nejsou vhodné.

## Instalace na betonovou nebo dřevěnou trémovou podlahu

### Pozor!

#### Poškození spotřebiče

Spotřebič může při odstředování „pochodoval“ a z podstavce se převrátit/spadnout.

Nožičky spotřebiče se musí upevnit pomocí přichytek.

Obj. č. WMZ 2200, WX 9756,  
CZ 110600, Z 7080X0.

**Upozornění:** Na podlaze nad dřevěným trémovým stropem postavte spotřebič:

- pokud možno do rohu,
- na vodovzdornou dřevěnou desku (silnou min. 30 mm), která je pevně přišroubovaná k podlaze.

## Instalace na plošinu se zásuvkou

Obj. č. podstavce: WMZ 20490, WZ 20490, WZ 20510, WZ 20520

## Instalace spotřebiče do kuchyňky

### ⚠ Varování

#### Nebezpečí ohrožení života!

Při kontaktu se součástmi pod napětím hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

Neodstraňujte krycí desku spotřebiče.

### Upozornění

- Nutná šířka výklenku 60 cm.
- Spotřebič instalujte pouze pod souvislou pracovní desku, která je pevně spojená se sousedními skříňkami.

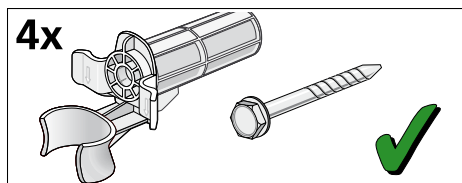
## Odstranění přepravních zámků

### Pozor!

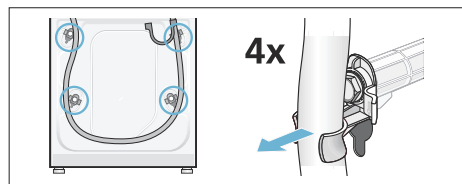
#### Poškození spotřebiče

- Spotřebič je při přepravě zajištěný přepravními pojistkami. Pokud se přepravní pojistky neodstraní, může při provozu spotřebiče dojít k jeho poškození. Před prvním použitím bezpodmínečně kompletně odstraňte všechny 4 přepravní pojistky. Pojistky uschovejte.
- Abyste při pozdější přepravě zabránili poškození, opět pro zajištění při přepravě bezpodmínečně namontujte přepravní pojistky.

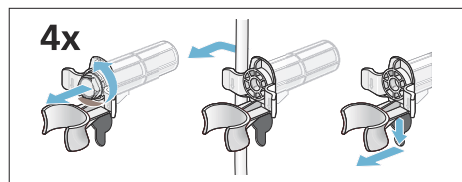
**Upozornění:** Šrouby a objímky uschovejte.



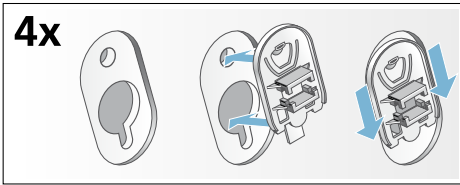
1. Hadice vyjměte z držáků.



2. Vyšroubujte a odstraňte všechny 4 šrouby přepravních pojistek. Odstraňte objímky. Přitom vyjměte síťový kabel z držáků.

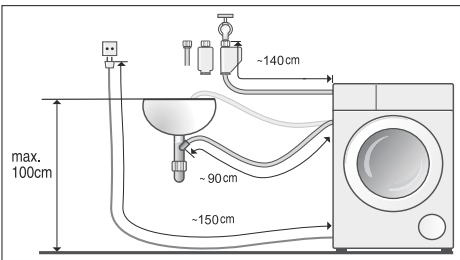


3. Nasadte krytky. Zajistěte je zatlačením na aretační háčky.

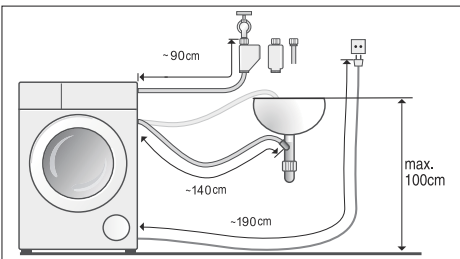


## Délky hadice a kabelu

- Připojení vlevo



- Připojení vpravo



**Tip:** Lze obdržet ve specializovaných prodejnách/v zákaznickém servisu:

- Prodloužení pro přívodní hadici Aquastop, resp. přívodní hadici studené vody (cca 2,50 m); obj. č. WMZ2380, WZ10130, CZ11350, Z7070X0
- Delší přívodní hadice (cca 2,20 m) pro model Standard.

## Přívod vody

### **⚠ Varování** **Nebezpečí ohrožení života!**

Při kontaktu se součástmi pod napětím hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

Bezpečnostní ventil Aquastop neponožujte do vody (součástí je elektrický ventil).

\* V závislosti na modelu

Při připojování spotřebiče dodržujte následující:

### Upozornění

- Spotřebič používejte pouze se studenou vodou z vodovodu.
- Spotřebič nepřipojujte k baterii beztlakého bojleru.
- Nepoužívejte použitou přívodní hadici.
- Použijte pouze dodanou přívodní hadici nebo přívodní hadici zakoupenou ve specializované autorizované prodejně.
- Přívodní hadice se nesmí zalamovat, přiskřípnout, upravovat nebo přefezávat (v opačném případě není zaručena pevnost).
- Šroubení utahujte pouze ručně. Pokud šroubení utáhnete nářadím (kleštěmi) příliš pevně, může dojít k poškození závitů.

## Optimální tlak vody ve vodovodní síti

**Minimálně** 100 kPa (1 bar)

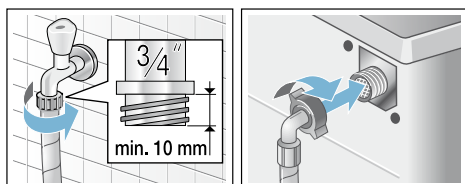
**Maximálně** 1 000 kPa (10 bar)

Při otevřeném přívodu vody vyteče nejméně 8 l/min.

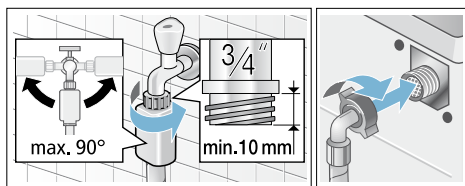
Při vyšším tlaku vody namontujte redukční ventil.

## Připojení

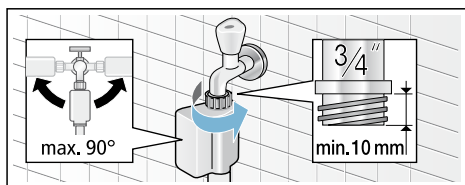
1. Připojte přívodní hadici k přívodu vody ( $\frac{3}{4}$ " = 26,4 mm) a ke spotřebiči:
  - Model: **Standard**



- Model: **Aqua-Secure**



- Model: **Aqua-Stop**



2. Opatrně otevřete přívod vody a zkontrolujte těsnost přípojek. Na závitová spojení působí tlak vodovodního potrubí.

## Odvod vody

### ⚠ Varování Nebezpečí opaření!

Při praní s vysokými teplotami může dojít při kontaktu s horkým pracím roztokem, např. při odčerpání horkého pracího roztoku do umyvadla, k opaření. Nesahejte do horké vody.

### Pozor! Škody způsobené vodou

Když odtoková hadice vlivem vysokého tlaku při odčerpávání vyklouzne z umyvadla nebo z místa připojení, může vytékající voda způsobit škody. Zajistěte odtokovou hadici proti vyklouznutí.

### Pozor! Poškození spotřebiče/poškození textilií

Když se konec odtokové hadice ponoří do odčerpané vody, může se voda nasát zpět do spotřebiče a poškodit spotřebič nebo textilie.

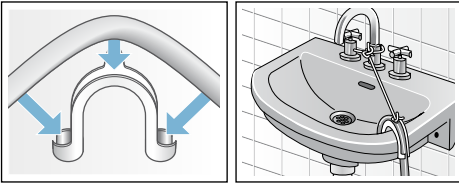
Dbejte na to, aby:

- odtok v umyvadle nebyl uzavřený zátkou,
- konec odtokové hadice nebyl ponořený do odčerpané vody,
- voda dostatečně rychle odtékala.

**Upozornění:** Odtokovou hadici nezalamujte ani nevytahujte do délky.

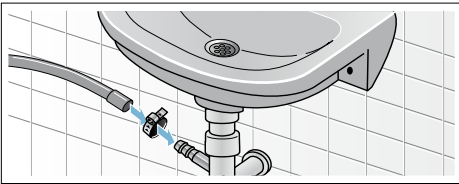
## Připojení

### ■ Odtok do umyvadla

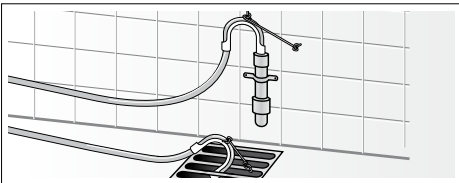


### ■ Odtok do sifonu

Místo připojení se musí zajistit hadicovou sponou,  $\varnothing$  24–40 mm (specializovaná prodejna).



### ■ Odtok do plastové trubky s gumovým hrdlem nebo do odtokového otvoru v podlaze

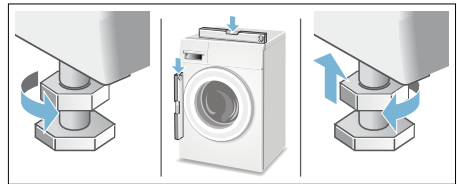


## Vyrovnaní

Vyrovnejte spotřebič pomocí vodováhy.

Nesprávné vyrovnaní může způsobit velkou hlučnost, vibrace a “pochodování” spotřebiče.

1. Pojistné matice povolte klíčem ve směru hodinových ručiček.
2. Zkontrolujte vodováhou vyrovnaní spotřebiče, příp. ho upravte. Výšku změňte otáčením nožiček spotřebiče. Všechny čtyři nožičky musí pevně stát na podlaze.
3. Pojistnou matici utáhněte proti plášti. Nožičku přitom pevně držte a neměňte její výšku. Pojistné matice všech čtyř nožiček spotřebiče musí být pevně utažené proti plášti!



## Elektrické připojení


### **Varování** **Nebezpečí ohrožení života!**

Při kontaktu se součástmi pod napětím hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

- Nikdy se nedotýkejte síťové zástrčky mokřkýma rukama.
- Síťovou zástrčku vytahujte ze zásuvky pouze za kryt zástrčky, nikdy za kabel, protože by mohlo dojít k poškození.
- Síťovou zástrčku nikdy nevytahujte za provozu.

Dodržujte následující pokyny a zajistěte následující:

### Upozornění

- Síťové napětí a údaj o napětí na spotřebiči (štítek spotřebiče) musí souhlasit.  
Jmenovitý příkon a potřebná pojistka jsou uvedené na štítku spotřebiče.
- Spotřebič může být připojený pouze na střídavý proud přes zásuvku s ochranným kontaktem nainstalovanou podle předpisů.
- Síťová zástrčka a síťová zásuvka si musí odpovídat.
- Průřez kabelu musí být dostatečný.
- Uzemnění je provedené podle předpisů.
- Výměnu síťového kabelu (v případě potřeby) smí provést pouze odborník s elektrotechnickou kvalifikací. Náhradní síťový kabel lze obdržet u zákaznického servisu.
- Nepoužívejte vícenásobné zásuvkové lišty/spojky a prodlužovací kabely.
- Při použití proudového chrániče se smí použít pouze typ označený tímto symbolem: .  
Pouze tento symbol zaručuje splnění předpisů platných v současné době.
- Síťová zástrčka musí být neustále přístupná.
- Síťový kabel nesmí být zalomený, přiskřípnutý, upravený, proříznutý a nesmí přijít do kontaktu se zdroji tepla.



## Před prvním praním

Spotřebič byl před opuštěním závodu důkladně přezkoušen. Abyste odstranili zbytky vody z kontrolního praní, nechte poprvé proběhnout prací cyklus **bez** prádla.


### Upozornění

- Spotřebič **musí být správně nainstalovaný a připojený**.
- Poškozený spotřebič nikdy neuvádějte do provozu! Kontaktujte zákaznický servis.

### Přípravné práce:

1. Zkontrolujte spotřebič.
2. Naplňte dávkovací zásobníky  a .
3. Zapojte síťovou zástrčku.
4. Otevřete přívod vody.

### Program nechte proběhnout bez prádla.

1. Zapněte spotřebič.
2. Zavřete dvířka. (Nevkládejte prádlo!)
3. Nastavte program  **čistění bubnu 90 °C**.
4. Otevřete násypku na prací prostředky.
5. Do levé komory nalijte cca 1 l vody.
6. Do levé komory naplňte univerzální prací prostředek.

**Upozornění:** Abyste zabránili tvorbě pěny, použijte pouze polovinu množství pracího prostředku doporučeného výrobcem pracího prostředku. Nepoužívejte prací prostředek na vlnu nebo na jemné prádlo.

7. Zavřete násypku na prací prostředky.
8. Spusťte program.
9. Po skončení programu spotřebič vypněte.

**Spotřebič je nyní připravený k provozu.**

## Přeprava

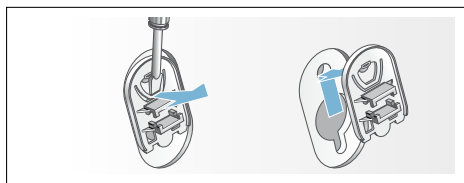
Např. když se stěhuje

### Přípravná práce:

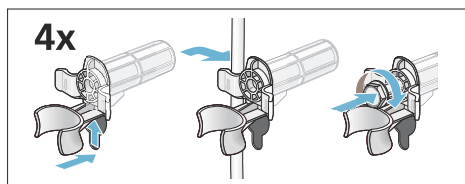
1. Zavřete vodovodní kohoutek.
2. Snižte tlak vody v přívodní hadici.  
→ *Strana 28*
3. Vypusťte všechnu zbytkovou vodu. → *Strana 26*
4. Vytáhněte elektrickou zástrčku spotřebiče.
5. Odstraňte hadice.

### Namontování přepravních pojistek:

1. Sundejte a uschovejte krytky. Použijte případně šroubovák.




2. Nasadte všechna 4 pouzdra. Síťový kabel upevněte do držáků. Nasadte a utáhněte šrouby.



### Před opětovným uvedením do provozu:

#### Upozornění

- **Bezpodmínečně** odstraňte přepravní pojistky!
- Do levé komory nalijte cca 1 l vody, zvolte a spusťte program  **máčení/odstředění**. Tak zabráníte tomu, aby při příštím praní odtekl nevyužitý prací prostředek.

Aqua  
Stop

## Záruka Aqua-Stop

### Pouze pro spotřebiče s Aqua-Stop

Kromě záručních nároků vůči prodejci, založených na kupní smlouvě, a naší záruce na spotřebič poskytneme kompenzaci za těchto podmínek:

1. Pokud voda způsobí poškození kvůli závadě našeho systému Aqua-Stop, budeme domácím zákazníkům kompenzovat způsobené škody.
2. Záruční závazek platí po životnost spotřebiče.
3. Podmínkou všech záručních nároků je, že spotřebič s Aqua-Stop musel být správně nainstalován a zapojen podle našich pokynů. To zahrnuje i správně osazený nástavec Aqua-Stop (originální příslušenství). Naše záruka nepokrývá vadné přívodní potrubí nebo spojovací díly vedoucí do přípojky Aqua-Stop v kohoutku.
4. Spotřebiče s Aqua-Stop nevyžadují během činnosti dohled ani následné zabezpečení uzavřením kohoutku. Kohoutek je nutné zavřít pouze pokud nebudete dlouho dobu doma, například po dobu několikátýdenní dovolené.

## **Objednávka opravy a poradenství při poruchách**

CZ 251 095 546

Kontaktní údaje všech zemí najdete v příloženém seznamu zákaznických servisů.

BSH Hausgeräte GmbH  
Carl-Wery-Straße 34  
81739 München  
GERMANY  
[siemens-home.bsh-group.com](http://siemens-home.bsh-group.com)

Vyrobeno BSH Hausgeräte GmbH v licenci k ochranné známce Siemens AG.



9001213622 (9611)